ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 642

Фильтрационное

ДЕЛО № 19249

(Белик)

Белык Гавриил Филипович

начато 29 мая 1947 г.

окончено 7 июня 1955 г.

на 11 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 642

1

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 1670.

на репатрианта

Билык

Гаврил Филиппович.

Начато _____ 194__ г.

Окончено _____ 194__ г.

На _____ листах

Арх 19249

Киевская областная типография Зак. № 1421—500 000.

Ве

Вмерик.

2

Протокол допроса.

1947 года мая 29 дня. Я оперуполномочен. Роменского РОМГБ капитан Поблагуев допросил

Белик Гавриил Филиппович 1910 года рожд. уроженец и житель с. Беловоды Роменск. р-на, сум. обл. из крестьян-бедняков, украинец, б/парт. образование 2 кл. не судимый, работает в к-зе им. Ленина.

Об ответственности по ст. 89 УК УССР за дачу ложных показаний предупрежден. Белик

Вопрос: Где вы жили и чем занимались в период оккупации?

Ответ: По состоянию здоровья я в Красную Армию призван не был и жил в с. Беловоды до мая 1943 г. работал конюхом почтовым агентом, после чего был в принудительном порядке отправлен в Германию.

Вопрос: Где вы жили и чем занимались в Германии?

Ответ: Весь период пребывания в Германии я жил в дер. Лайне-Фельде и работал на топливной фабрике чернорабочим.

Вопрос: Когда и какими войсками вы были освобождены?

Ответ: 10-4-45 г. я освобожден американскими войсками после чего находился в гор. Нархаузен в лагере совгражданов около 2-х м-цев до вступления туда Красной армии. На допросы и беседы американцами не вызывался.

Вопрос: Подвергались ли вы арестам и допросам со стороны немецких властей?

Ответ: Арестам и допросам со стороны немецких властей я не подвергался.

Вопрос: Кого вы знаете из лиц вместе с вами работавших в Германии?

Ответ: Вместе со мною работал на фабрике в Германии Бедрик Григорий Андриянович из с. Беловоды. Остальные были из других областей. Фамилии и

Белик

адреса этих людей я не помню.

Вопрос: Какие обязательства вы давали немецким властям?

Ответ: Никакие обязательств немецким властям я не давал.

Протокол написан с моих слов верно мне прочитан в чем и расписываюсь

Белик

Допросил:

Оперуполномоч. РО МГБ
капитан ДОБВ: /Бобылагуев/

6/8-45 г.

2. 730/51 3

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 282 или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Торгау.

1. Фамилия, имя, отчество	Белик Гавриил Филиппович
2. Год и место рождения 1910	Сумская обл. Роменский р-н с. Беловод.
3. Национальность украинец.	4. Образование 3 класса.
5. Специальность	нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	По месту рождения работал в к-зе „Ленина" потоком.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	Забран в Германию в 1943 г. 5 мая.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал в д. Ленефельде (Германия). лесопильном заводе, Чернорабочим. с 1943 г по 1945 г 10 апреля.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Немецкая рабочая карточка № 224/152. Немец. удостов. личности
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сестра. Белик Мария Филип. Сумская обл. д. Переховка.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Роменский р-н д. Беловод

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Белик

Регистрационный лист заполнил

подпись: оп/уп. НКВД [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Белик

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «12» октября 1945 г.

4

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ
РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ
СУМСЬКОГО ОБКОМУ
КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

м. Суми, 244030, вул. Горького 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ
СУМСКОГО ОБКОМА
КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

г. Сумы, 244030, ул. Горького, 21/1

№ _____

З. 1026, Т. 500, :

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «10» ноября 1945 г.

Город Торгау

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Белику Гаврилу Филиповичу
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1910 место рождения Сумская обл., Роменский р-н, д. Беловод

в том, что он по прибытии из Германии, д. Лейнефельдт «3» октября м-ца по «12» октября м-ца 1945 г. содержался в лагере 282 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл., Роменский р-н, д. Беловод.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР

6

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 24239

Gültig bis 17 januar 1944

Дійсно до січня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Bilyk
Гр-н — Гр-ка Білик
Vorname Кошчуво
Ім'я Гаврило
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Доч Bilowod, Straße/Platz Nr.
Проживає в село Біловід вулиця / площа
Rayon Коттуеч
Район Роменський
Beruf Landarbeiter
Фах с-г робітник
Geboren am 12.5.1910 in D. Bilowod
Народився / лась 12.V с. Біловід
Rayon Коттуеч
Район Роменський

Sohn / Tochter des Bilyk Rylyp
Син / дочка гр-на Білик Ілько

und der Stepanyda geborene Suschko
і гр-ки Степанида уродженої Сушко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: Українець

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur Mittel Größe 157
Стан середній Ріст 157

Haare braun Augen grau
Волосся шатен Очі сірі

Besondere Kennzeichen Sommersprosse
Особ. прикмети Веснушки

wurde am 12.5 1940
день, місяць, рік 12.V

von der Gemeinde Dorf Bilowod
при спілці село Білівці

unter Register Nr. 24239 erfaßt.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Ronny, den 7 januar 1943
Долина день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Belek

Vor(Ruf-)name: Hawrel

Geburtsname bei Frauen:

Geboren am 12.5.10 in Belowoda

männlich, ~~weiblich~~ ledig, ~~verheiratet~~ ~~verwitwet~~ ~~geschieden~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiet

Heimatort: Belowoda

Kreis: Sumy

Wohnhaft:
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Sagewerksarbeiter

Arbeitsbuch-Nr.: A 224/Wo/152

Arbeitsstelle: Fa. Krumbein

Sägewerk

Leinefelde

Trpt-Nr.: –

Im Inl. seit 23.5.43

Eingestellt am 23.5.1943

Ausgestellt am 4.11.1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Heiligenstadt/E.

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Herkunftsland: altsowjetr.Gebiet Nr. 1

Arbeitskarte für Arbeitnehmer

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

LAA. **Mitteldeutschland XIV** — AA. Nr. 224/58

Familienname: Belek Rufname: Hawrel

(bei Frauen auch Geburtsname) ..... led., ve~~xxxxxxxxx~~*)

Geburtstag: 12.5.10 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~ja~~ nein*) männlich / ~~weiblich~~*)

Geburtsort: Belowoda Kreis: Sumy

Heimatort: " Kreis: "

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch (Ostarbeiter)

Beschäftigt als: Sägewerksarbeiter Berufsgruppe: 12 a

Arbeitsbuch / Ersatzkarte Nr. ..... Berufsgruppe: .....

Unternehmer (Betriebsführer): A. Krumbein, Sägewerk (erl. Beruf)

Arbeitsstelle (Ort): Leinefelde Kreis: Worbis

entfällt

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

sowie Wohnort und Kreis

Ausgestellt am 23.5. 1943 Gültig bis zum 22.5. 1945

Wenden! Tourner! Vedi a tergo! Zie ommezijde! Vend!
Fordits! Intoarceţi! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

4260 - (40 000. 8. 42.) 60 g I. L 0204

R 787

8.

Arbeitskarte

für ausländische Arbeitskräfte

aus dem altsowjetr.Gebiet

Linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger



74 mm

356 L - 4263 - (100000. 1. 43.) 140 g l. L 0204 (10626)

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo cod šefa preduzeća koji je imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

10

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen).

Nicht radieren **Nur einmal monatlich überweisen!**

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... cm ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel

НКО

ВОЙСКОВАЯ ЧАСТЬ

ПОЛЕВАЯ ПОЧТА

63368

6 октября 1945 г.

№ 3/4

Справка

Выдана Белику Гаврилу Филиповичу

В том, что он был задержан на демонтаже предприятий в Германии при в/г п/п 63368 с „11" июля 1945 г по „6" октябрь 1945 г

11 ~~6~~ 7

Командир в/г п/п 63368

Капитан

Андреев

Войсковая Часть

УРСР

Виконавчий Комітет
БІЛОВІДСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів [illegible]

29 мая 1947 р.

№ 17

с. Біловід
Роменського р-ну, Сумськ. обл.

12 ~~8~~ 7

Справка

Зр. Белик Гавриил Филипович рождения 1910 г. уроженец с. Биловодь, Роменского р-на Сумской области, из крестьян-бедняков, в 1943 г. мобилизован в Германию.

Пред. с. совета [signature]
Секретар [signature]

БІЛОВІДСЬКОЇ СІЛЬСЬКОЇ РАДИ

Справка.

по оперуч[illegible] Роменского Ромпо

Билык не проходит.

оперунол. Ромпо

мл. л. [illegible]

(Олевский)

Справка

по оперучетам Ромпо

Билык не проходит.

Опер. унол. Ромпо

Капитан [illegible]

(Червяк).

13

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

14

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«10» ноября месяца 1949 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Билык в 1943 г. был мобилизован на работы в Германию, где находился по 1945 г. Во время фильтрации компрометирующих не выявлено.

(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Билык считать профильтрированным. Фильтр дело направить на хранение в архив 1-го спецотдела Цинк.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Нач. Роменской РОМВД мл. лт. (Гусак)

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИ: Зам. Нач. РОМВД майор (Степанов)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Опер. упол. РОМВД мл. лт. (Ольвен)

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Архивное фильтр. д. № 19249
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находится в америк. оккуп. зоне.

с отражением в обратном справочном учете.

Пересмотрел мл. л-нт

(В. Лукьяненко)

Согласны:
Начальник отделения

Зам. № 4 УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

(Мищенко)

7 VI 1955 г.

730

15

1. Фам. Бялик

2. Имя Гавриил

3. Отч. Филиппович

4. Год рожд. 1910 5. Место рожд. Сумская обл, Роменский р-н, д. Беловод

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту рождения

7. Проф. (спец.) нет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с ——— 1943 г. по апр. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германии д. Лейнефельде на лесопильном заводе

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Торгау

Город

~~Область~~ лагерь 282

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 6. октября 1945 г.

по 12 октября 1945 г.

19249

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: по месту рождения

б) выбыл 12.10. 1945 г. Рудмская обл. Ромен
направлен (указать точныи адрес, куда
рж. д. Беловод.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „___“ _____ 194 г. при №
в У.Н.К.В.Д по Рудмской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній (прошнуровано, пронумеровано) 15 аркушів

(п'ятнадцять)

"22" 05 2026 р.

Посада

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома